



སོ་ནམ་རིག་འཕེལ།



སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ སྤྱི་ཟླ་ ༧ པ་དང་ ༥ པ།

སོ་ནམ་དང་སློ་ནོར་ལྷན་ཁག།

སྐར་སྟང་ཆེད་འོག་ བྱང་ཅན་གཡུས་ཚན་ནང་ གེ་བ་ཚོང་
འབྲེལ་ཕན་གྲོགས་ལྟེ་བ་སློ་འབྲེད་གནང་ཡོད་པ།



མི་རྩེ་སོ་ནམ་སློན་པོ་མཆོག་གིས་ དབང་འདུས་སོ་བྱང་རྫོང་
ཁག་ སྐར་སྟང་ཆེད་འོག་ བྱང་ཅན་གཡུས་ཚན་ནང་ གེ་
བ་ཚོང་འབྲེལ་ཕན་གྲོགས་ལྟེ་བ་གསར་པ་སློ་འབྲེད་གནང་
ཡོད་པ་ཡིན་པས། ལས་རིམ་འདི་གིས་ ལྷང་ཕྱགས་ནང་
སོ་ནམ་པ་ཚུ་ལུ་ རྒྱབ་སྐྱོར་སློམ་འབད་ཚུགས་ནི་ཡིན་པས།
སོ་ནམ་དང་སློ་ནོར་ལྷན་ཁག་དང་ འབྲུག་བཟའ་སྦྱོད་ལས་
འཛིན་གཉིས་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ མཐུན་རྐྱེན་འདི་ གཞི་
བཙུགས་འབད་ཡོད་པ་དང་ སོ་ནམ་པ་ཚུ་ལུ་ གེ་བ་ཚོང་
འབྲེལ་འབབ་ནི་ ལྷབས་བདེ་རྒྱག་རྒྱ་བཟོ་ནི་ཡིན་པས།



མཐུན་རྐྱེན་འདི་ནང་ གེ་བ་དབྱེ་ནི་དང་རྒྱ་འབྲུག་གི་ སྐམ་ནི་
རིགས་དབྱེ་ནི་ དེ་ལས་ སྐམ་རྒྱབ་ནི་འཕྲུལ་ཆས་ལྷན་
པའི་མཛོད་ཁང་ཡོད་པ་མ་ཚད་ ཡོངས་འབྲེལ་ཐོག་
རིན་བསྐྱར་འབད་ནི་འཕྲུལ་རྒྱག་ཡང་ཡོད་པ་ཡིན་པས།

སློ་འབྲེད་ལས་རིམ་འདི་ནང་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཕུས་མི་དང་
དག་ཤོས་རྫོང་བདག་ ཡུ་ཨེན་ཅི་པའི་སྤྱི་ཚབ་ ས་གནས་
གཞུང་གི་འགོ་ཁྲིད་པ་ དེ་ལས་ ཐོབ་སྤྲོས་ཁའི་མི་མེར་རྩེ་
གིས་གྲལ་གཏོགས་འབད་ཡོད་པ་ཡིན་པས།

ལྷུ་མ་ར་རིག་པ་ཡར་འཕེལ་གྱི་འཕྲིན་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ བཅར་འཁབ་ཡོད་པ།



སྤྱི་ཆེས་ ༢༠༢༤/༢༠༢༤ ལས་ ༠༢/༠༢/༢༠༢༤ ལྷན་
ཉིན་གྲངས་གསུམ་གྱི་རིང་ལུ་ ཐིམ་ཕུག་ སྤྱི་རྒྱུ་ རྒྱ་རྒྱུ་ རྒྱ་
རྒྱུ་ལས་སྤྱི་བ་ ༡༧ དང་ སོ་ནམ་གྱི་སྤྱི་བ་
ལས་སྤྱི་ ༤ ལུ་ ལྷུ་མ་ར་རིག་པ་ཡར་འཕེལ་གྱི་འཕྲིན་
སྤྱི་བ་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་ཡོད་པ་ཡིན་པས།

སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་ལྷན་ ལྷུ་མ་ར་རིག་པ་ཡར་འཕེལ་གྱི་འཕྲིན་
སྤྱི་བ་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་ཡོད་པ་ལྷན་པའི་
ཉིན་གྲངས་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་ཡོད་པ་ལྷན་པའི་
བཅར་འཁབ་ ལོ་ཐོག་གསུམ་ལ་ ལོ་ཐོག་བཅར་འཁབ་ལྷན་པའི་
ཆོད་ དེ་ལས་ ལོ་ཐོག་ལས་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་ཡོད་པ་ལྷན་པའི་
ཐོག་ལུ་ ལས་ལྷན་པའི་ཡོད་པ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་
ཡིན་པས། དེ་མ་ཆད་ ལྷུ་མ་ར་རིག་པ་ཡར་འཕེལ་གྱི་འཕྲིན་
གསུམ་ལ་དང་ རྒྱ་རྒྱུ་ལྷན་པའི་ཡོད་པ་ དེ་ལྷན་པའི་
གསུམ་ལ་དང་ ལྷུ་མ་ར་རིག་པ་ཡར་འཕེལ་གྱི་འཕྲིན་ ལྷན་
ལྷན་པའི་ཡོད་པ་དང་ ལྷན་པའི་ཡོད་པ་དང་ ལྷན་པའི་
ལྷན་པའི་ཡོད་པ་དང་ ལྷན་པའི་ཡོད་པ་དང་ ལྷན་པའི་
ལྷན་པའི་ཡོད་པ་དང་ ལྷན་པའི་ཡོད་པ་དང་ ལྷན་པའི་



སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་
ལྷན་པའི་ཆོད་ལས་བཅར་འཁབ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་
ཡོད་པ་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་
ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་
ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་
ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་
ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་
ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་
ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་
ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་

ལས་རིམ་འདི་ Integrated Temperate Fruit
Crops Promotion Project(iNTECrop)
ཟེར་བའི་ལས་འགུལ་གྱིས་མ་དངུལ་རྒྱུ་སྤྱི་བ་ལྷན་པའི་
ལས་ འགོ་འདྲེན་འཐབ་ལྷན་པའི་

འཇིགས་མེད་དོ་རྩེ་དབང་ཕུག་རྒྱལ་ཡོངས་གཙོ་བོ་སྒྲིལ་སྒྲིལ་
ཁང་ནང་ ཟས་བཅུད་ཡར་ཤུག་གཏང་ནི་ལུ་ བཞེས་སྒོ་
དང་གཅིག་ཁར་ ཨ་ཞེ་རྟོན་ཅུམ་བྱིན་དོ་ཡོད་པ།



ཨ་ཞེ་རྟོན་ཅུམ་འདི་ སན་ཐོགས་ལེ་ཤ་ཡོད་མི་ ཟས་
བཅུད་ལྡན་པའི་འབྲུ་སྒྲིལ་ཅིག་ཡིན་པས། འབྲུ་སྒྲིལ་འདི་ལུ་
ཟས་བཅུད་པོ་རོ་རྒྱུ་ ལེ་ཤ་ཡོད་པ་དང་ ཟས་བཅུད་དང་
འབྲེལ་བའི་གཟུགས་ཁམས་ལུ་སན་ཐོགས་དོ་ཡིན་པས།
དེ་མ་ཆད་ རང་གི་གཟུགས་ཁར་ནད་བཀག་ཚུགས་པའི་
ཟས་བཅུད་ཀྱི་རིགས་ལེ་ཤ་ཡོད་པ་ཡིན་པས། འབྲུ་སྒྲིལ་འདི་
ཟས་བཅུད་དང་ལྡན་མ་ཡིན་ཅུང་ བཞེས་སྒོ་སྒྲིལ་བའི་
གནམ་མེད་ས་མེད་ཉུང་སུ་ཅིག་ཡིན་པས། དེ་འབད་མ་
ལས་ སོ་ནམ་ལས་ཁུངས་འོག་གི་ སྐང་མཁར་སོ་ནམ་
ཞིབ་འཛོལ་དང་གོང་འཕེལ་སྒྲིལ་བའི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཨ་ཞེ་
རྟོན་ཅུམ་ལས་རིམ་གྱིས་ འཇིགས་མེད་དོ་རྩེ་དབང་ཕུག་
རྒྱལ་ཡོངས་གཙོ་བོ་སྒྲིལ་སྒྲིལ་ཁང་གི་ བཞེས་སྒོ་དང་ཟས་
བཅུད་ཞབས་རྟོག་དང་མཉམ་འབྲེལ་ཐོག་ ནད་པའི་
བཞེས་སྒོ་ནང་ ཨ་ཞེ་རྟོན་ཅུམ་འདི་སྒྲིལ་བཞེས་བྱིན་ནི་འགོ་
བཙུགས་ཡོད་པ་ཡིན་པས།



ལས་རིམ་འདི་མཐར་འཁྱོལ་ཅན་ཅིག་ལུ་འགྱུར་བ་ཅིན་
ལུང་ཕྱོགས་ཀྱི་སྒྲིལ་ཁང་གཞན་ཚུ་ནང་ལུ་ཡང་ རྒྱལ་མའི་
ལོ་ནང་ ལས་རིམ་འདི་འགོ་བཙུགས་ནི་ཡིན་པས། འདི་
ལུ་བརྟེན་ མི་མང་གསོ་བའི་འཕྲོད་བསྟེན་འདི་ ཡར་ཤུག་
གཏང་ཚུགས་ནི་ཡིན་པས།

དེ་ལས་ ལོ་ལྔའི་འཆར་གཞི་ ༡༣ པའི་ནང་ གཞུང་
གིས་ ཨ་ཞེ་རྟོན་ཅུམ་འདི་ རྒྱལ་སྤྱིའི་ཆོང་འབྲེལ་གྱི་དོན་
ལུ་ ཆོང་ལམ་འཛོལ་ཞིབ་འབད་ནི་དང་ སྒོ་བ་ཟུ་ཚུ་ནང་
བཞེས་སྒོ་སྒྲིལ་བྱིན་ནི་ཡང་འགོ་བཙུགས་ནི་ཡིན་པས།

དུས་ཅི་ ཨ་ཞེ་རྟོན་ཅུམ་ མེ་ཤིག་ལྷན་ ༢༥༠ ཐོན་སྐྱེད་
བཟོ་ནི་དང་ སྤྱིར་ཆོང་འཐབ་ནིའི་དམིགས་གཏང་ཡིན་མ་
དང་ འདི་ལུ་བརྟེན་ ཨ་ཞེ་རྟོན་ཅུམ་གྱི་ལཱ་འབད་མི་སོ་
ནམ་པ་ཚུ་གི་ འཛོ་ཐབས་ཡར་ཤུག་གཏང་ཚུགས་ནི་ཡིན་
པས། རྒྱལ་ཁབ་གཅིག་ལས་ ཐོན་སྐྱེད་གཙོ་རིམ་གཅིག་
ཟེར་བའི་ལས་རིམ་ནང་ འབྲུག་གི་ཐོན་སྐྱེད་འདི་ ཨ་ཞེ་
རྟོན་ཅུམ་ཡིན་པས། ལས་རིམ་གྱིས་ སོ་ནམ་བཟའ་འཕུར་
ལམ་ལུགས་ ལུན་བརྟན་བཟོ་ནིའི་དམིགས་གཏང་ཡིན་
པས།

ལེགས་བཅས་འབད་ཡོད་པའི་གུར་ཚུ་ ལ་ཁ་མཐོ་སའི་མི་སྡེ་ལུ་
ཕྱིས་སློད་ཡོད་པ།



སྤྱི་ཚེས་ ༠༧/༠༡/༢༠༡༧ ལུ་ མི་རྗེ་སོ་ནམ་སློན་པོ་མཆོག་གིས་
ལེགས་བཅས་འབད་ཡོད་པའི་གུར་ཚུ་ ལ་ཁ་མཐོ་སའི་མི་སྡེ་ལུ་
ཕྱིས་སློད་ནིའི་རྟེན་འབྲེལ་ནང་ཕྱོན་ཡོད་པ་ཨིན་པས། ལས་རིམ་
འདི་ ལ་ཁའི་མི་སྡེ་གི་འོང་འབབ་ཡར་མེད་ནི་ལུ་ གཞུག་གི་སྤྱི་
དང་དེའི་ཐོན་དངོས་ཀྱི་སྤྱི་ཚུ་ཡར་ཕྱག་གཏང་ནིའི་ལས་
འགུལ་གྱི་འོག་ལུ་འགོ་འདྲེན་འཐབ་ཅུག།

ལས་རིམ་འདི་ སློ་ནོར་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་གཞི་བཙུགས་འབད་
ཡོད་པ་དང་ འབྲུག་གཞི་ཚོགས་ཀྱིས་རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ཅུག།
ལས་རིམ་གྱིས་ ལ་ཁའི་མི་སྡེ་ཚུ་ལུ་ གཞིས་སྤོ་འགྲོ་བའི་
སྐབས་གུར་ཚུ་སློད་ནི་དང་ གཞུག་གི་སྤྱི་ཉམས་སྤྱང་འབད་དེ་
འཛོ་བའི་གནས་སྤངས་ཡར་ཕྱག་གཏང་ནི་ལུ་ཕན་ཐོགས་ནི་ཨིན་
པས།

ལས་འགུལ་གྱིས་ གླིང་བཞི་དང་ སློས་ གཞུག་ས་ རུབ་རི་
སྤྱིས་ དབྱས་སུ་ སྐར་ཚོགས་ དེ་ལས་ བཅོན་ཏྲུག་མི་སྡེ་ཚུ་
ལུ་ ལེགས་བཅས་འབད་ཡོད་པའི་གུར་ ༡༡ བགོ་བགྲམ་
འབད་ཅུག།

དེ་ལས་ སློ་ནོར་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་ གཞུག་སྤྱི་
གི་ཚོང་ལས་གཞི་བཙུགས་འབད་ནི་ལུ་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ཐབས་
ལུ་ རྒྱ་ལུ་ཡོད་མི་ གཞུག་རིགས་རྒྱུད་སྤེལ་ཁང་ནང་ ཕྱིང་པ་
བཟོ་ནིའི་འཕྲུལ་ཆས་དང་ རྒྱུད་པ་འཁལ་ནིའི་འཕྲུལ་ཆས་ཚུ་
བཙུགས་ཅུག། འབྲུག་གཞི་ཚོགས་ཀྱིས་ ལས་འགུལ་འདིའི་
དོན་ལུ་ ཡུ་ཨེས་ཤོ་ལར་ ༧༩༧༩༥ རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ཡོད་པ་
ཨིན་པས།

འབྲེལ་བ་འཐབ་སའི་ཁ་བྱང་།

སློན་འཕྲིན་ཁ་བྱང་: icrd@moal.gov.bt or

བད་དོན་དང་བརྒྱུད་འབྲེལ་འཕྲུལ་རིག་སྡེ་ཚན། སོ་ནམ་དང་སློ་ནོར་ལྷན་ཁག། webmaster@moal.gov.bt

འབྲེལ་སློམ་ཨང་༡༠༧༥། འབྲུག་ཐིམ་ཕུག།

ཡོངས་འབྲེལ་འཆར་སློ: www.moal.gov.bt

བརྒྱུད་འཕྲིན་ཨང་: ༠༩-༣༩༣༧༥༥/༣༩༣༧༥༥/༣༩༣༩༥༥/༣༩༣༩༥༥